

CARBIDE EXPANDER MANDRELS - CARBIDE EXPANDER MANDREL, 25 CALIBER (.256")

Yields Closer Tolerances and More Lubricity

Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels are ground from solid carbide stock, which yields closer tolerances and more lubricity. Carbide is also better at resisting galling which can leave behind material and scratch the inside of your necks. The shape, finish, and size are the result of years of use and experimentation by many hand loaders. Sinclair expander mandrels are made .001" smaller than bullet diameter. Using an expander mandrel prior to neck turning sizes the case to fit the neck turning mandrels perfectly, or use prior to bullet seating to get more concentric necks and perfect neck tension. All Sinclair Mandrels are designed for use with the Sinclair Expander Die and all Sinclair Neck Turning Tools.



Attributes

- Name: CARBIDE EXPANDER MANDREL, 25 CALIBER (.256")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749014466
- Mfr. No.:
- Caliber: 25 Caliber
- Diameter (in): 0.256
- Delivery weight: 0.327kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 13mm
- Shipping length: 51mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 25 CALIBER \(0.256"\) CARBIDE EXPANDER MANDREL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CARBIDE EXPANDER MANDRELS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Mandrins d'Expansion en Carbure](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino Espansore in Carburo Sinclair](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for CARBIDE EXPANDER MANDRELS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Mandrów Ekspandera Sinclair Carbide](#)
- [Suomi: CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 25 CALIBER \(0.256"\) CARBIDE EXPANDER MANDREL](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání CARBIDE EXPANDER MANDRELS](#)

Sicherheitshinweise für den CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 25 CALIBER (0.256") CARBIDE EXPANDER MANDREL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 25 CALIBER. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Handhabung beim Wiederladen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfe vor der Verwendung das Produkt auf Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Produkt arbeitest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Expander Mandrel nur mit kompatiblen Hülsen und Werkzeugen.
- Achte darauf, dass das Mandrel korrekt in die Maschine eingesetzt ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeide es, übermäßigen Druck auszuüben, während du das Mandrel verwendest.
- Halte deine Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Bei Anzeichen von Verstopfung oder Widerstand, stoppe die Arbeit sofort und überprüfe das Mandrel auf mögliche Probleme.

Anleitung zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass alle benötigten Werkzeuge bereitliegen.
- Überprüfe, ob das Mandrel sauber und frei von Rückständen ist.

2. Installation

- Setze das Expander Mandrel in die entsprechende Halterung oder Maschine ein.
- Stelle sicher, dass es fest und sicher sitzt.

3. Verwendung

- Führe die Hülse vorsichtig über das Mandrel.
- Übe gleichmäßigen Druck aus, um die Hülse zu expandieren.
- Überprüfe regelmäßig den Fortschritt, um sicherzustellen, dass die Hülse gleichmäßig bearbeitet wird.

4. Nach der Verwendung

- Entferne die Hülse vorsichtig vom Mandrel.

- Reinige das Mandrel nach der Benutzung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Mandrel an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, stelle sicher, dass es sicher verpackt ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, wende dich bitte an den entsprechenden Kontaktpunkt in der EU.

Denke daran, dass du unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden melden kannst. Halte dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate-Plattform informiert.

Vielen Dank, dass du dich für den CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 25 CALIBER entschieden hast. Deine Sicherheit ist uns wichtig!

Safety Instruction Guide for CARBIDE EXPANDER MANDRELS

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. This guide provides important safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the mandrels.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always inspect the mandrels for any signs of damage before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while handling the mandrels.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of tools and equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the mandrels in conjunction with the Sinclair Expander Die and Sinclair Neck Turning Tools.
- Ensure that the mandrel size is appropriate for the caliber being used.
- Avoid applying excessive force when using the mandrel to prevent damage to the product and ensure safety.
- Do not use the mandrels if they show signs of wear or damage.
- Store the mandrels in a safe, dry place when not in use to prevent accidental injuries.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and equipment, including the Sinclair Expander Die and any other required tools.
- Ensure that your workspace is clean and organized.

2. Installation:

- Insert the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrel into the expander die.
- Ensure that the mandrel is securely fitted and properly aligned.

3. Usage:

- Adjust the die to the desired depth of expansion.
- Insert the case into the die and apply steady pressure to expand the neck.
- Remove the case carefully after expansion, ensuring that no force is applied that could damage the mandrel.
- Repeat the process as necessary for additional cases.

4. PostUse Care:

- Clean the mandrels after each use to remove any debris or residue.
- Inspect the mandrels for any signs of wear or damage before storing them.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn mandrels in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check with local waste management for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels, please contact the manufacturer or your local distributor for assistance.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir los Mandriles Expansores de Cuello de Carburo de Sinclair International. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga precisa y eficiente. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un manejo seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el mandril antes de cada uso para detectar signos de desgaste o daño.
- Si el producto parece estar dañado, no lo uses y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad al trabajar con herramientas de recarga para proteger tus ojos de posibles escombros.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- No fuerces el mandril en el cartucho; si sientes resistencia, revisa el ajuste.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el uso.
- No utilices el mandril si no estás familiarizado con su funcionamiento. Busca ayuda si es necesario.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Mandril:

- Asegúrate de que tu Die Expander de Sinclair esté instalado correctamente en tu prensa.
- Inserta el mandril expansor en el Die Expander de manera que esté firmemente asegurado.

2. Uso del Mandril:

- Antes de girar el cuello, utiliza el mandril expansor para ajustar el cartucho. Esto asegura que encaje perfectamente con los mandriles de giro del cuello.
- Si prefieres, puedes utilizar el mandril antes de asentar la bala para lograr cuellos más concéntricos y una tensión de cuello ideal.
- Aplica una lubricación adecuada al mandril si es necesario para facilitar el proceso.

3. Finalización:

- Una vez que hayas terminado de usar el mandril, retíralo de la prensa y límpialo adecuadamente.
- Almacena el mandril en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y el polvo.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el mandril expansor en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- Si el mandril está dañado o no es reutilizable, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier duda o consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un representante de servicio al cliente de Sinclair International. Ellos podrán proporcionarte la asistencia necesaria.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de los Mandriles Expansores de Cuello de Carburo de Sinclair International.

Guide de Sécurité pour les Mandrins d'Expansion en Carbure

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les mandrins d'expansion en carbure de Sinclair International. Ce document a pour but de te fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécurisée de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Il est important de respecter ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Range le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Utilise toujours le produit dans un environnement bien éclairé et propre.
- Sois conscient des risques potentiels liés à l'utilisation d'outils et d'équipements.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection et des gants lors de l'utilisation des mandrins.
- Évite de toucher les bords tranchants ou les zones potentiellement dangereuses.
- Ne force jamais le mandrin dans une pièce si cela ne s'ajuste pas facilement.
- Assure-toi que la machine ou l'outil utilisé est en bon état de fonctionnement avant d'utiliser le mandrin.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Vérifie que le mandrin d'expansion est propre et exempt de débris.
- S'assure que l'outil de tournage est compatible avec le mandrin.

2. Installation :

- Insère le mandrin dans le die d'expansion Sinclair.
- Vérifie que le mandrin est bien fixé et sécurisé avant de commencer l'utilisation.

3. Utilisation :

- Utilise le mandrin d'expansion avant le tournage des collets pour garantir un ajustement parfait.
- Pour un meilleur résultat, ajuste le boîtier pour qu'il s'adapte parfaitement aux mandrins de tournage.
- Utilise le mandrin d'expansion avant le placement des balles pour obtenir des collets plus concentriques.

4. Après Utilisation :

- Nettoie le mandrin pour enlever toute résidu de lubrifiant ou de matériau.
- Range le mandrin dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage des produits en carbure.
- Si le produit est endommagé ou usé, suis les directives de mise au rebut sécurisée pour éviter toute contamination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les autorités locales ou les plateformes de sécurité des produits de l'UE. Reste informé des mises à jour et des rappels de produits via le système Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions, tu contribues à ta sécurité et à celle des autres lors de l'utilisation des mandrins d'expansion en carbure Sinclair International. Merci de prendre le temps de lire ce guide et de respecter ces recommandations.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino Espansore in Carburo Sinclair

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Mandrino Espansore in Carburo Sinclair, calibro 25 (.256"). Questa guida fornisce informazioni essenziali per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- In caso di malfunzionamento o danno, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso del mandrino espansore.
- Assicurati che le boccole siano ben fissate prima di iniziare la lavorazione.
- Non forzare mai il mandrino espansore oltre le specifiche indicate.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o pericolosi.
- Segui le istruzioni di utilizzo per evitare lesioni o danni al prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Controlla che il mandrino espansore sia in buone condizioni prima dell'uso.
- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.

2. Installazione:

- Inserisci il mandrino espansore nel die espansore Sinclair.
- Fissa il mandrino in modo sicuro per evitare movimenti durante l'uso.

3. Uso:

- Utilizza il mandrino espansore per espandere le boccole prima della lavorazione.
- Assicurati che il mandrino sia .001" più piccolo rispetto al diametro del proiettile per una migliore adattabilità.
- Esegui la lavorazione in un'area ben illuminata e ventilata.

4. Controllo Finale:

- Dopo l'uso, controlla il mandrino espansore per eventuali segni di usura o danni.
- Pulisci il mandrino dopo ogni utilizzo per mantenerlo in ottime condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti in carburo.
- Non gettare il mandrino espansore nei rifiuti domestici.

- Contatta un centro di raccolta rifiuti specializzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contatta il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile del Mandrino Espansore in Carburio Sinclair. Seguire queste istruzioni aiuterà a prevenire incidenti e a garantire un'esperienza di utilizzo positiva.

Bruksanvisning for CARBIDE EXPANDER MANDRELS

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i samsvar med bruksanvisningen for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller produktet for skader før bruk; ikke bruk hvis det er skadet.
- Følg alltid lokale forskrifter og retningslinjer for sikkerhet og avhending.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle partikler som kan oppstå under bruk.
- Unngå å bruke mandrene med for mye kraft; dette kan føre til skader på mandrelene eller hylsene.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk passende verktøy og utstyr når du arbeider med mandrelene for å oppnå best mulig resultat.
- Unngå direkte kontakt med huden; bruk hansker hvis nødvendig.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av verktøyet:

- Sørg for at hylse og mandrel er fri for smuss og debris.
- Kontroller at mandrelet er laget for korrekt kaliber (25 Caliber / 0.256").

2. Installasjon av mandrel:

- Sett mandrelet inn i Sinclair Expander Die.
- Sørg for at mandrelet sitter godt og er sikkert festet.

3. Bruk av mandrel:

- Plasser hylsen i die og trykk forsiktig ned for å bruke mandrelet.
- Kontroller at hylsen er tilpasset korrekt etter bruk av mandrel.
- Gjenta prosessen for hver hylse som skal tilpasses.

4. Etter bruk:

- Rengjør mandrel og die for å fjerne eventuell smuss eller rester.
- Oppbevar mandrelene på et tørt og sikkert sted.

Avhendingsinstruksjoner

- Avfall: Følg lokale retningslinjer for avhending av metallavfall.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler for mer informasjon.

Vennligst husk at det er viktig å rapportere usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter. Sjekk også jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gate plattform.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikker bruk av Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Mandrów Ekspandera Sinclair Carbide

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Mandrów Ekspandera Sinclair Carbide. Nasze produkty są zaprojektowane z myślą o wysokiej wydajności i bezpieczeństwie. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i maksymalną wydajność.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktów tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj mandry w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas użytkowania.
- Regularnie sprawdzaj mandry pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, natychmiast zaprzestań używania produktu.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że mandry są odpowiednio dopasowane do średnicy pocisku przed użyciem.
- Nie używaj mandrów do toczenia szyjek, które są zbyt małe lub zbyt duże w porównaniu do specyfikacji produktu.
- Unikaj nadmiernego nacisku podczas używania mandrów, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących użycia, skonsultuj się z doświadczonym użytkownikiem lub specjalistą.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem pracy.
- Sprawdź, czy mandry są czyste i wolne od zanieczyszczeń.

2. Instalacja:

- Włóż mandry do odpowiedniego narzędzia do toczenia szyjek.
- Upewnij się, że mandry są dobrze zabezpieczone przed rozpoczęciem pracy.

3. Użycie:

- Używaj mandrów zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy mandry są w dobrym stanie.
- Po zakończeniu pracy, oczyść mandry z wszelkich resztek materiału.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Mandry ekspandera powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj mandrów do ogólnych odpadów, jeśli są uszkodzone lub nie nadają się do dalszego użytku.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiedniej metody utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania mandrów ekspandera, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w swoim regionie.

Zgłaszanie niebezpiecznych produktów

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczny produkt lub incydenty, zgłoś je odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Bezpieczeństwo użytkowników jest naszym priorytetem.

CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Vältä liiallista häiriötä.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu.

E erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Vältä tuotteen altistumista kosteudelle ja äärimmäisille lämpötiloille.
- Varmista, että käytät oikeita työkaluja ja menetelmiä laajennusmandriliin asentamiseen.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Ole varovainen, kun käsittelet kauluksia ja patruunoita, jotta vältät vahinkoja ja loukkaantumisia.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen turvallisesta käytöstä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja suojavarusteet.

2. Asennus

- Kiinnitä laajennusmandrili huolellisesti kauluksen laajennuskuulan kanssa.
- Varmista, että mandrili on oikeassa koossa ja että se on .001" pienempi kuin luodin halkaisija.

3. Käyttö

- Käytä laajennusmandriliä ennen kauluksen kääntämistä varmistaaksesi, että patruuna muotoutuu oikein.
- Käytä mandriliä ennen luodin istutusta saadaksesi optimaalisen kaulustilan.
- Seuraa tarkasti työskentelyohjeita ja varmista, että kaikki vaiheet on suoritettu oikein.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, erityisesti jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin asiantuntijoihin tai viranomaisiin.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet ja turvallisuuspäivitykset.

Muista aina noudattaa turvallisuusohjeita ja käyttää tuotetta vastuullisesti. Kiitos, että valitsit CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 25 CALIBER (0.256") CARBIDE EXPANDER MANDREL

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Denna produkt är designad för att förbättra din handladdningserfarenhet. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skada.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med mandrel.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda mandrel om den är skadad eller missfärgad.
- Använd mandrel endast med kompatibla Sinclair Expander Die och Neck Turning Tools.
- Följ noggrant instruktionerna för installation och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Kontrollera att mandrel är ren och fri från skräp innan installation.
- Montera mandrel i din expander die enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att mandrel sitter ordentligt på plats innan användning.

2. Användning

- För att forma hylsan, sätt in mandrel i hylsan före nackbearbetning.
- Kontrollera att mandrel är korrekt installerad för att säkerställa precision.
- Använd mandrel för att skapa mer koncentrisk nackar och perfekt nackspänning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om korrekt återvinning.

Kontaktdetaljer för ytterligare stöd

För frågor eller mer information, vänligen kontakta ett EUbaserat kontaktpunkt för säkerhetsförfrågningar.

Návod na bezpečné používání CARBIDE EXPANDER MANDRELS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 25 CALIBER (0.256"). Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu, které vám pomohou zajistit jeho správné a bezpečné použití. Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod před použitím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte podle pokynů výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozený.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli nejasností se obraťte na odborníka.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace týkající se stažení produktu prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s expander mandrelly.
- Nikdy nepoužívejte expander mandrel, pokud je poškozený nebo deformovaný.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlený a uklizený.
- Při zakrucování krčku se ujistěte, že je mandrel správně umístěn a zajištěn.
- Snažte se vyhnout se kontaktu s ostrými hranami nebo pohyblivými částmi.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte správný expander mandrel pro vaši aplikaci (25 Caliber / 0.256").
- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a vybavení pro instalaci.

2. Instalace:

- Umístěte expander mandrel do expander die podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je mandrel pevně zajištěn a nehybný.

3. Použití:

- Před zakrucováním krčku použijte expander mandrel k úpravě velikosti krčku.
- Dbejte na to, aby byl mandrel použit správně, aby se zajistila přesná a konzistentní velikost krčku.
- Po použití vždy zkontrolujte mandrel na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, zlikvidujte jej podle pokynů pro nebezpečný odpad.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace o bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.